

## Questions orales

[Traduction]

**M. Whelan:** Monsieur l'Orateur, nous savons que des poulets de gril sont expédiés au Canada, non seulement au Québec, mais également dans les autres provinces. Nous cherchons à savoir si les prix de vente des plus récentes livraisons sont inférieurs au coût de production, ou s'il y a dumping, mais je ne dispose actuellement d'aucun fait permettant de le prouver.

\* \* \*

## QUESTIONS OUVRIÈRES

## LE PROJET DE NÉGOCIATION PAR SECTEUR DANS LA FONCTION PUBLIQUE—LES INTENTIONS DU GOUVERNEMENT

**M. Otto Jelinek (High Park-Humber Valley):** Monsieur l'Orateur, vu le nombre record de jours-hommes perdus ces derniers mois, par suite des grèves et des arrêts de travail,—et tout indique que cette tendance va hélas continuer à se manifester et comme la fragmentation actuelle du pouvoir syndical au sein de la Fonction publique et des autres organismes fédéraux explique en partie cette perte considérable de productivité, le ministre du Travail peut-il dire à la Chambre si le gouvernement a l'intention d'obliger les groupes de syndiqués d'un secteur de la Fonction publique à négocier tous en même temps avec le gouvernement pour mettre fin à la fragmentation actuelle du pouvoir syndical et, dans ce cas, quand nous fera-t-il part de sa décision?

**M. l'Orateur:** En toute déférence pour le député, il a précisément posé la même question à la Chambre il y a quelques jours.

**Une voix:** Sans obtenir de réponse.

\* \* \*

## LA COMMISSION DE LA CAPITALE NATIONALE

## L'ACHAT DE TERRAINS DANS LE QUARTIER LE BRETON—DEMANDE D'EXPLICATIONS

**M. Walter Baker (Grenville-Carleton):** Monsieur l'Orateur, le ministre d'État chargé des Affaires urbaines voudrait-il dire à la Chambre s'il sait que la Commission de la capitale nationale a acheté cette année 12 acres de terrain non aménagés dans le quartier LeBreton au prix exagéré de 6 millions de dollars, et s'il l'ignore, pourquoi n'a-t-il pas été mis au courant de cet achat puisque la Commission de la capitale nationale doit lui rendre des comptes?

**L'hon. Barney Danson (ministre d'État chargé des Affaires urbaines):** Monsieur l'Orateur, je ne suis pas au courant de cette transaction, mais je vais me renseigner et je communiquerai avec le député.

\* \* \*

## L'AGRICULTURE

## LA BRUCELLOSE—L'INSPECTION DES BÊTES MISES EN VENTE DANS LES MARCHÉS AUX BESTIAUX

**M. Perrin Beatty (Wellington-Grey-Dufferin-Waterloo):** Monsieur l'Orateur, ma question s'adresse au ministre de l'Agriculture et concerne la réponse qu'il m'a fournie vendredi dernier sur les ravages de la brucellose dans le troupeau de l'un de mes commettants. On a découvert la

[M. Rondeau.]

maladie quand les bêtes ont été amenées au marché aux bestiaux du comté de Waterloo pour être vendues. Étant donné que M. Flinkert, propriétaire du troupeau, soupçonne que ses bêtes ont été contaminées par des animaux provenant du marché et qui n'avaient pas été examinés parce que le vétérinaire était déjà parti, le ministre peut-il garantir à la Chambre que toutes les bêtes achetées dans les marchés aux bestiaux du Canada et qui devraient subir le test de la brucellose, sont effectivement examinées par les vétérinaires fédéraux avant d'être vendues?

● (1450)

**L'hon. E. F. Whelan (ministre de l'Agriculture):** Monsieur l'Orateur, nous l'espérons en vérité, et nous espérons aussi que tout éleveur de bétail digne de ce nom s'assurera que tout nouvel animal arrivant dans son troupeau a bien été inspecté et l'éleveur doit être en mesure de prouver que l'inspection a vraiment eu lieu.

**M. Horner:** Pourriez-vous faire mieux que d'espérer?

\* \* \*

## LES RESSOURCES ÉNERGÉTIQUES

## LE PROJET DE PIPE-LINE DU MACKENZIE—LA DEMANDE PRÉSENTÉE PAR EL PASO GAS À L'OFFICE NATIONAL DE L'ÉNERGIE

**M. Gordon Ritchie (Dauphin):** Monsieur l'Orateur, j'ai une question à poser au ministre de l'Énergie, des Mines et des Ressources. Le gouvernement a-t-il avisé ou compté-t-il aviser l'Office national de l'Énergie s'il approuve ou non la demande présentée par El Paso Gas de Houston de comparaître devant l'Office lors des audiences qui se dérouleront cet automne au sujet du pipe-line du Mackenzie?

**L'hon. Donald S. Macdonald (ministre de l'Énergie, des Mines et des Ressources):** Monsieur l'Orateur, en vertu de la loi sur l'Office national de l'Énergie, le Parlement a chargé exclusivement l'Office d'organiser lui-même ses travaux et en particulier de déterminer qui devrait comparaître et devant qui. Je n'ai nullement l'intention en tant que ministre de m'immiscer dans les décisions de l'Office, contrairement aux stipulations de cette loi.

\* \* \*

## LA DÉFENSE NATIONALE

## LA DISPARITION D'UN HÉLICOPTÈRE EN C.-B.—LA REPRISSE DES RECHERCHES

**M. Alex Patterson (Fraser Valley-Est):** Monsieur l'Orateur, je voudrais demander au ministre de la Défense nationale de donner à la Chambre les résultats des recherches qu'il a fait reprendre pour retrouver l'hélicoptère qui avait à son bord M. Young et M. Seaquist et de dire si les recherches se poursuivent ou non.